

(L'amendement de M. Matte, mis aux voix, est rejeté.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Alkenbrack	McGrath
Beaudoin	McIntosh
Bigg	McKinley
Caouette	McQuaid
Coates	Marshall
Code	Matte
Crouse	Mazankowski
Danforth	Muir (Cape Breton-
Diefenbaker	The Sydneys)
Dinsdale	Muir (Lisgar)
Dionne	Nesbitt
Flemming	Noble
Forrestall	Paproski
Fortin	Peddle
Gauthier	Ricard
Godin	Rodrigue
Grills	Rondeau
Gundlock	Rynard
Hales	Schumacher
Howe	Scott
Lambert (Edmonton	Simpson
West)	Southam
La Salle	Stewart (Marquette)
Latulippe	Tétrault
MacEwan	Thomas (Moncton)
MacInnis (Cape Breton-	Thompson (Red Deer)
East Richmond)	Valade
McCutcheon	Yewchuk—53.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Alexander	Downey
Badanai	Drury
Barnett	Dubé
Barrett	Duquet
Basford	Énard
Béchar	Éthier
Bell	Fairweather
Benjamin	Forest
Benson	Forêt
Blouin	Foster
Borrie	Francis
Boulanger	Gendron
Brewin	Gervais
Broadbent	Gibson
Brown	Gilbert
Burton	Gillespie
Caccia	Givens
Cadioux (Labelle)	Gleave
Cafik	Goode
Cantin	Goyer
Chappell	Gray
Clermont	Guay
Comtois	(St. Boniface)
Corbin	Guay (Lévis)
Côté (Richelieu)	Guilbault
Côté (Longueuil)	Haidasz
Crossman	Harding
Cullen	Honey
Cyr	Hopkins
Danson	Howard (Okanagan
Davis	Boundary)
Deachman	Jerome
Deakon	Kierans
De Bané	Knowles (Winnipeg
Douglas (Nanaimo-	North Centre)
Cowichan-The	Knowles (Norfolk-
Islands)	Haldimand)
	Laflamme

[M. l'Orateur suppléant (M. Béchar) .]

Laing	Peters
(Vancouver South)	Pilon
Langlois	Portelance
Laniel	Prud'homme
LeBlanc (Rimouski)	Reid
Lefebvre	Richardson
Legault	Ritchie
Lessard (LaSalle)	Roberts
Lessard	Rochon
(Lac-Saint-Jean)	Rose
Lewis	Roy (Timmins)
Lind	Roy (Laval)
MacEachen	Ryan
MacGuigan	Serré
MacInnis	Sharp
(Vancouver-Kingsway)	Skoberg
Mackasey	Smerchanski
Macquarrie	Smith (Northumberland-
McCleave	Miramichi)
McIlraith	Smith (Saint-Jean)
McNulty	Stafford
Mahoney	Stanbury
Major	Stanfield
Marceau	Stewart (Cochrane)
Marchand (Langelier)	Stewart (Okanagan-
Marchand (Kamloops-	Kootenay)
Cariboo)	St. Pierre
Mather	Sullivan
Mongrain	Thomas (Maisonneuve)
Monteith	Tolmie
Moore	Trudeau
Morison	Trudel
Munro	Turner (London East)
Murphy	Turner (Ottawa-
Nowlan	Carleton)
Nystrom	Wahn
O'Connell	Walker
Orange	Watson
Osler	Whelan
Otto	Whicher
Ouellet	Whiting
Pelletier	Winch
Penner	Woolliams
Perrault	Yanakis—151.

• (3.50 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare l'amendement rejeté.

La Chambre doit maintenant se prononcer sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre que nous passions au vote sans faire entendre le timbre?

Des voix: D'accord.

(La motion de l'honorable M. Turner, mise aux voix, est adoptée.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Alexander	Borrie
Badanai	Boulanger
Barnett	Brewin
Barrett	Broadbent
Basford	Brown
Béchar	Burton
Beer	Caccia
Bell	Cadioux (Labelle)
Benjamin	Cafik
Benson	Cantin
Blouin	Chappell